

**GUIDE DE SOLUTIONS** 

#### Chauffe-Eau Commerciaux Légers Au Gaz À Évacuation Forcée

Avec contrôle au gaz Intelli-Vent Génération 1



### A AVERTISSEMENT

Débranchez le courant électrique avant d'effectuer l'entretien du chauffe-eau. Seul un technicien qualifié peut en faire l'inspection. Ne pas suivre cette directive peut entraîner des dommages à la propriété, des blessures graves ou même la mort.

CONDITION (code#)	LES CAUSES	LES SOLUTIONS PROBABLES
A B C 1	Circuit de mise à la terre ouvert dans le système d'allumage.	<ol> <li>Vérifiez que le conducteur de mise à la terre soit adéquatement connecté à la boîte de fusibles ou aux disjoncteurs, puis au chauffe-eau.</li> <li>Vérifiez que les conducteurs de mise à la terre du chauffe-eau soient correctement branchés et fixés.</li> </ol>
	Erreur de branchement ou résistance élevée à la mise à la terre.	<ol> <li>Vérifiez que les branchements sur les conducteurs neutres et vivants soient correctement effectués.</li> <li>Assurez-vous que le chauffe-eau soit correctement connecté à la mise à la terre.</li> </ol>
A B C 3	L'interrupteur de pression néga- tive est demeuré fermé plus de cinq (5) secondes après la demande.	Le filage de l'interrupteur de pression négative est incorrect.     L'interrupteur de pression négative est défectueux et doit être remplacé.
A B C 4	L'interrupteur de pression néga- tive est demeuré ouvert plus de cinq (5) secondes après que le ventilateur ait été activé. (voir note au bas de la page)	1) Le filage de l'interrupteur de pression négative est incorrect.     2) Le tuyau de l'interrupteur de pression négative est mal connecté.     3) Les prises d'air ou la cheminée d'évacuation du chauffe-eau sont obstruées ou restreints.
A B C 5	Le test d'auto-diagnostic indique une erreur dans le circuit de l'allumeur.	<ol> <li>Assurez-vous que le filage soit adéquat et bien fixé.</li> <li>Débranchez l'allumeur et mesurez sa résistance d'allumage avec un ohmmètre précis, entre les connexions 1 et 2. La résistance devrait se situer entre 11,5 et 18,8 ohms. Si la lecture est incorrecte, remplacez l'allumeur.</li> <li>Si les vérifications précédemment mentionnées sont bonnes, remplacez le contrôle au gaz.</li> </ol>
A B C 6	Le nombre maximum d'essais d'allumage ou de cycles a été atteint et le système est verrouillé.	<ol> <li>Vérifiez si l'alimentation de gaz est coupée ou trop faible pour fonctionner.</li> <li>Vérifiez que la baguette du détecteur de flamme soit bien positionnée et exempte de toute contamination. Remettre en place la baguette du détecteur de flamme ou nettoyez délicatement avec un linge dont la surface est légèrement abrasive.</li> <li>L'allumeur peut être mal positionné. Réajustez sa position, si nécessaire.</li> <li>Vérifiez que l'allumeur et le détecteur de flamme soient correctement branchés et en bon état de fonctionner.</li> <li>Le voltage au chauffe-eau est bas. Vérifiez et réparez.</li> </ol>
	Un problème avec le circuit maître a été trouvé.	Coupez le courant du chauffe-eau pendant dix (10) secondes, puis rallumez.     Si l'étape précédente n'a pas annulé le code d'erreur, le contrôle au gaz doit être remplacé.
A B C 8	Un problème avec le micro pro- cesseur interne a été détecté.	Coupez le courant du chauffe-eau pendant dix (10) secondes, puis rallumez.     Si l'étape précédente n'a pas annulé le code d'erreur, le contrôle au gaz doit être remplacé.
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Un problème avec le circuit interne a été détecté.	Coupez le courant du chauffe-eau pendant dix (10) secondes, puis rallumez.     Si l'étape précédente n'a pas annulé le code d'erreur, le contrôle au gaz doit être remplacé.
	Un signal de flamme hors séquence a été détecté.	Remplacez le contrôle au gaz.
	Le limiteur thermique de haute température est ouvert.	Remplacez le contrôle au gaz.
A B C 12	Un des boutons de réglage de température est bloqué.	Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'objet appuyé sur le devant du contrôle.     Appuyez légèrement une fois sur chacun des boutons, puis relâchez.     Si l'étape précédente n'a pas annulé le code d'erreur, le contrôle au gaz continuera de chauffer l'eau à la température du dernier réglage. Vous ne pourrez changer le réglage sans remplacer le contrôle au gaz.
	Un problème avec le détecteur de température a été détecté.	Vérifiez le filage et qu'il n'y a pas de circuits ouverts ou de court-circuit.     Si aucun problème avec le filage n'est décelé, le contrôle au gaz doit être remplacé.
<b>P</b> A B C 14	Un problème avec le détecteur de vapeurs inflammables.	Vérifiez à ce que tout le filage soit intact et qu'aucun circuit n'ait été coupé ou mis à la terre.     Si vous ne repérez aucun problème de filage, remplacez le détecteur de vapeurs inflammables.
<b>→ → → → → → → → → →</b>	Le contrôle a détecté la présence de vapeurs inflamma- bles et est maintenant en mode verrouillage.	1) Identifiez la source de vapeurs inflammables et la soustraire de l'environnement immédiat du chauffe-eau.     2) Communiquez immédiatement avec un technicien qualifié ou votre fournisseur de gaz pour faire inspecter le chauffe-eau.     imitateur de haute température sur l'unité de ventilation est branché en série avec l'interrupteur de

Note pour les modeles avec re-encienchement manuel : vu que le limitateur de naute temperature sur l'unité de ventilation est branche en serie avec i interrupteur de pression négative, le problème peut être occasionné par l'enclenchement du limitateur de haute température. Appuyez sur le bouton rouge au milieu du limitateur pour le ré-enclencher.

Conformément à la politique d'amélioration continue de nos produits, Usines Giant inc. se réserve le droit de faire tout changement sans préavis.

giantinc.com





# **GUIDE DE SOLUTIONS**

#### Chauffe-Eau Commerciaux Légers Au Gaz À Évacuation Forcée

Avec contrôle au gaz Intelli-Vent Génération 1



CONDITIONS	LES CAUSES	LES SOLUTIONS PROBALES
Le brûleur n'allume pas.	Aucun gaz.	Communiquez avec la compagnie de gaz.
	Saletés dans la conduite de gaz.	Communiquez avec la compagnie de gaz.
		Insérez un piège à débris dans la conduite de gaz.
	Tuyau d'alimentation du brûleur obstrué.	Nettoyez le tube et trouvez la source du problème.
	Contrôle au gaz défectueux.	Remplacez-le par un neuf.
	Contrôle au gaz ajusté trop bas.	Remontez le contrôle au gaz à la température désirée.
	Chauffe-eau localisé dans un endroit confiné.	Créez une ventilation adéquate pour le chauffe-eau.
La flamme semble flotter autour	Haute pression de gaz.	Communiquez avec la compagnie de gaz.
du brûleur et se sauver.	Orifice du brûleur trop grand.	Changez-le pour le modèle approprié.
	Cheminée dans le réservoir obstruée.	Nettoyez la cheminée et trouvez la source du problème.
	Chauffe-eau localisé dans un endroit confiné.	Créez une ventilation adéquate pour le chauffe-eau.
	Refoulement d'air dans la cheminée (downdraft).	Trouvez la source et corrigez le problème.
La flamme est jaune et faible.	Insuffisance d'air secondaire.	Créez une ventilation adéquate pour le chauffe-eau.
•	Cheminée dans le réservoir obstruée.	Nettoyez la cheminée et trouvez la source du problème.
	Tuyau d'alimentation du brûleur obstrué.	Nettoyez le tube et trouvez la source du problème.
	Chauffe-eau localisé dans un endroit confiné.	Créez une ventilation adéquate pour le chauffe-eau.
La flamme est trop longue.	Insuffisance d'air secondaire.	Créez une ventilation adéquate pour le chauffe-eau.
	Orifice du brûleur trop grand.	Changez-le pour le modèle approprié.
	Contrôle au gaz défectueux.	Remplacez-le par un neuf.
La flamme brûle à l'orifice.	Basse pression de gaz.	Communiquez avec la compagnie de gaz.
	Contrôle au gaz défectueux.	Remplacez-le par un neuf.
La facture de gaz est élevée.	Contrôle au gaz ajusté trop haut.	Ajustez le cadran du contrôle au gaz à la température
La lacture de gaz est elevee.		désirée.
	Sédiments et calcaire au fond du réservoir.	Enlevez les dépôts. Vérifiez si un système de traitement d'eau
		s'avère nécessaire.
	Chauffe-eau trop petit pour les besoins.	Évaluez vos besoins réels et installez l'appareil nécessaire.
	Raccords d'eau chaude et froide inversés.	Refaites les raccords. Vue de face, l'entrée d'eau froide est à droit
		et la sortie d'eau chaude, à gauche.
	Robinets qui fuient.	Réparez les robinets.
	Fuite de gaz.	Avisez immédiatement la compagnie de gaz.
	Gaspillage d'eau chaude.	Avisez le consommateur.
	Longueur de tuyaux excessive.	Isolez la tuyauterie.
	Tuyaux dans des murs non isolés.	Isolez la tuyauterie.
Manque d'eau chaude.	Basse pression de gaz.	Communiquez avec la compagnie de gaz.
	Raccords d'eau chaude et froide inversés	Refaites les raccords. Vue de face, l'entrée d'eau froide est à
	lors de l'installation.	droite et la sortie d'eau chaude, à gauche.
	Sédiments et calcaire au fond du réservoir.	Enlevez les dépôts. Un traitement d'eau peut s'avérer nécessaire
	Chauffe-eau trop petit pour les besoins.	Évaluez vos besoins réels et installez l'appareil nécessaire.
	Contrôle au gaz ajusté trop bas.	Ajustez le cadran du contrôle au gaz à la température désirée.
	Robinets qui fuient.	Réparez les robinets.
	Gaspillage d'eau chaude.	Avisez le consommateur.
	Longueur de tuyaux excessive.	Isolez la tuyauterie.
	Tuyaux dans des murs non isolés.	Isolez la tuyauterie.
La récupération de l'eau	Insuffisance d'air secondaire.	Créez une ventilation adéquate pour le chauffe-eau.
chaude est lente.	Basse pression de gaz.	Communiquez avec la compagnie de gaz.
	Contrôle au gaz ajusté trop bas.	Ajustez le cadran du contrôle au gaz à la température désirée.
	Contrôle au gaz mal calibré.	Remplacez-le par un neuf.
	Cheminée dans le réservoir est obstruée.	Nettoyez la cheminée et trouvez la source du problème.

Conformément à la politique d'amélioration continue de nos produits, Usines Giant inc. se réserve le droit de faire tout changement sans préavis.

giantinc.com





# **GUIDE DE SOLUTIONS**

### Chauffe-Eau Commerciaux Légers Au Gaz À Évacuation Forcée

Avec contrôle au gaz Intelli-Vent Génération 1



CONDITIONS	LES CAUSES	LES SOLUTIONS PROBALES
a récupération de l'eau	Chauffe-eau trop petit pour les besoins.	Estimez les besoins réels et installez l'appareil nécessaire.
chaude est lente (suite).	Raccords d'eau chaude et froide inversés.	Refaites les raccords. Vue de face, l'entrée d'eau froide est à
		droite et la sortie d'eau chaude, à gauche.
	Gaspillage d'eau chaude.	Avisez le consommateur.
uites d'eau.	Manque d'étanchéité des raccords.	Resserrez les connexions.
	Fuites du système de plomberie ou des autres	Vérifiez le système de plomberie.
	installations.	
	Condensation.	Référez-vous au manuel d'installation.
La soupape de sûreté coule.	Stratification.	Baissez la température du contrôle au gaz.
	Pression excessive.	Ajoutez une soupape de réduction de pression sur la conduite
		d'eau froide.
	Expansion thermique sur le système d'eau	Installez un réservoir d'expansion.
	en circuit fermé.	
	Soupape mal assise.	Vérifiez le fonctionnement de la soupape et la remplacer,
		si nécessaire.
∟e contrôle au gaz reste	Contrôle au gaz défectueux.	Remplacez le contrôle au gaz.
enclenché.	Contrôle au gaz mal calibré.	Remplacez le contrôle au gaz.
Condensation.	Premier remplissage.	Laissez le chauffe-eau se réchauffer. Le problème devrait
		disparaître. S'il persiste, vérifiez le système de plomberie.
	Consommation élevée d'eau chaude combinée	Laissez le chauffe-eau se réchauffer. Le problème devrait
	avec entrée d'eau très froide.	disparaître. S'il persiste, vérifiez le système de plomberie.
	Chauffe-eau trop petit pour les besoins.	Estimez les besoins réels et installez l'appareil nécessaire.
Odeurs qui accompagnent	Insuffisance d'air secondaire.	Créez une ventilation adéquate pour le chauffe-eau.
la combustion.	Chauffe-eau localisé dans un endroit confiné.	Créez une ventilation adéquate pour le chauffe-eau.
	Cheminée dans le réservoir est obstruée.	Nettoyez la cheminée et trouvez la source du problème.
Fumée visible et carbonisation.	Insuffisance d'air secondaire.	Créez une ventilation adéquate pour le chauffe-eau.
	Basse pression de gaz.	Communiquez avec la compagnie de gaz.
	Flamme jaune et faible.	Référez-vous au manuel d'installation.
	Cheminée dans le réservoir est obstruée.	Nettoyez la cheminée et trouvez la source du problème.
	Contrôle au gaz défectueux.	Remplacez le contrôle au gaz.
	Chauffe-eau localisé dans un endroit confiné.	Créez une ventilation adéquate pour le chauffe-eau.
L'eau chaude dégage une	Eau avec une haute teneur en sulfate et minéraux.	Remplacez l'anode de magnésium avec une anode
odeur désagréable.		d'aluminium et javellisez le chauffe-eau.